Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Bassecourt Eagles IIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	19.06.2021
Start / Beginn / Début / Inizio: 13:30	End / Ende / Fin / Fine: 15:48	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA04

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Official scorer / Marqueur	218334	KOPP Miriam	
Referee 1 / Arbitre 1	212027	HAGNAUER Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
16	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome · Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
8	A	KOPP Christian				213335
11	G	MISCHLER Adrian	X	X	X	215531
1	G	BERNHARD Adrian				221603
77		RITTER René				201341
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
14		SCHERRER Marc				210367
81		HÄNGGI Cédric				203424
21		RUFER Cyrill				211441
87		KREBS Matthias				204118
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome · Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOUDUBAN Nicolas — Signature — 218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:54	81		1
01:43	21	95	2
02:13	83	9	3
06:14	81		4
06:50	9	14	5
29:04	14	9	6
29:13	87	77	7
32:10	83	9	8
32:33	95	81	9
34:02	81	87	10
35:07	81		11
37:26	83	9	12
40:45	91		13
40:54	9	95	14
47:43	83	91	15
51:36	14	83	16

TOTAL: 16

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
55:19	81	2	57:19	H

TOTAL: 2 min

2 Bassecourt Eagles IIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome · Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
73	C	HOSTETTMANN Jean-Claude				203356
79	A	FALCOZ Steve				202004
1	G	TENDON Cédric	X	X		94368
30	G	CHETELAT Grégory	X	X	X	215177
53		GISIGER Thierry				213002
24		IMHOF Frédéric				98206
19		WOLFER Florian				219354
63		BERBERAT Julien				213327
80		MOSER Pierrick				219381
75		MARCHAND Théo				203346
4		JOLIDON Yves				217798

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome · Forename / Vorname / Prénom / Nome: AZORIN Blaise — Signature — 201233

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:35	19	63	1
13:38	63	75	2
22:50	75	19	3
57:33	80	73	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:57	79	2	20:57	A
25:29	79	2	27:29	G1
44:38	63	2	46:38	G1

TOTAL: 6 min